

PV n° 1 de l'Assemblée Communale ordinaire

du mercredi 02.03.2022, 20h00 – à la Halle de gymnastique

L'assemblée communale ordinaire de ce jour a été convoquée par le Journal Officiel de la République et Canton du Jura n° 5 du 10 février 2022, par affichage public et par convocation personnelle pour ce mercredi 2 mars 2022, 20h, à la Halle de gymnastique, avec à l'ordre du jour :

1. Discuter et voter le procès-verbal de la dernière assemblée communale du 14 décembre 2021.
2. Discuter et voter le règlement relatif au statut du personnel communal.
3. Discuter et voter un crédit cadre de Fr. 50'000.00 relatif à l'étude de la station de la Doux ainsi qu'à l'avant-projet du réseau d'eau de Soyhières. Donner compétence au Conseil communal pour se procurer les fonds et leur consolidation si nécessaire.
4. Prendre connaissance et accepter la révision partielle des statuts de la communauté du Collège de Delémont.
5. Discuter et voter la quotité d'impôt, les taxes communales ainsi que le budget 2022.
6. Divers.

Présidence : Daniel Joray, président des assemblées.

Secrétariat : Jenny Stettler, secrétaire communale.

Scrutateurs : Fabien Hanser et Jacques Schaller.

Electrices et électeurs inscrits : 332.

Electrices et électeurs présents : 22.

Aucune modification n'étant demandée à l'ordre du jour, le président Daniel Joray ouvre cette assemblée communale légalement constituée.

Tractandum 1 : Discuter et voter le procès-verbal de la dernière assemblée communale du 14 décembre 2021.

Aucune demande de modification n'étant parvenue durant les délais légaux, le procès-verbal de l'assemblée communale ordinaire du 14.12.2021 est ratifié.

Tractandum 2 : Discuter et voter le règlement relatif au statut du personnel communal.

Rapporteur : Christian Zuber, Maire.

Le Conseil communal vous présente ce soir le règlement relatif au statut du personnel communal et ses modifications ainsi que le répertoire des fonctions, services administratifs, scientifiques et techniques que les communes jurassiennes adoptent progressivement et que nous proposons d'adopter au sein de notre commune.

L'entrée en matière est demandée et acceptée tacitement.

Pour rappel, le règlement relatif au statut du personnel communal avait été adopté en assemblée communale du 9 décembre 2014. Son annexe I était adoptée en assemblée le 25 octobre 2016. Comme d'habitude, le délégué aux affaires communales nous a transmis le règlement-type. De légères adaptations ont été nécessaires en fonction de notre proposition d'introduire le répertoire des fonctions. Pour bien comprendre les modifications proposées par le conseil communal, le point sera expliqué en deux temps et en résumé, d'une part le répertoire des fonctions qui remplace l'annexe I actuelle, ensuite, les modifications apportées au règlement relatif au statut du personnel communal qui, pour la plupart, se réfèrent à ce même répertoire des fonctions. Pour l'historique, c'est le 18 décembre 2013 que le Parlement jurassien adoptait le décret sur les traitements du personnel de l'Etat. Le Gouvernement jurassien, quant à lui, approuvait l'ordonnance sur les traitements du personnel de l'Etat le 2 décembre 2014. Ces deux textes fixent les principes de rémunération et surtout de l'évaluation des fonctions. Ils sont entrés simultanément en vigueur au 1er janvier 2015. En 2016, l'Association jurassienne des communes validait en assemblée le guide à l'usage des communes et adoptait le répertoire des fonctions, document qui sera présenté ce soir. Pour rappel, dans notre commune, nous appliquons depuis fort longtemps déjà l'échelle de traitements mensuels

« U » utilisée pour les employés de l'Etat. Les communes jurassiennes adoptent progressivement le nouveau règlement-type présenté ce soir. Selon les informations communiquées par le service des communes, c'est déjà le cas pour plus du 85% des communes. Christian présente le répertoire des fonctions, qui est joint au présent procès-verbal. En résumé, ce répertoire permet une ligne de conduite pour le traitement du nouveau personnel. Ce répertoire remplacera l'annexe I du règlement actuellement en vigueur. Le Conseil communal reste cependant libre d'appliquer ou non une classe salariale, selon des critères décidés par ses soins. Christian poursuit en présentant les modifications apportées au règlement sur le statut du personnel. Des modifications sont apportées aux articles : 4, 16, 29, 45/46, 55.4, 64, 69 et 70 de l'ancien règlement.

La discussion est ouverte :

Une personne souhaite féliciter les employés communaux (Bruno Stettler et Nicole Hanser) pour leur travail, toujours fait correctement et demande si le traitement de ces employés sera modifié.

Christian Zuber Christian Zuber indique que le traitement pour le personnel en place et dans la situation actuelle est maintenu. Christian Zuber prend l'exemple de l'employée « Aide-concierge ». Il indique également qu'une séance avec le personnel s'est déroulée à fin janvier tel que le prévoit le règlement communal et que les informations ont été remises. Il explique que le répertoire des fonctions que les communes adoptent progressivement est un guide à l'usage des communes élaboré par l'AJC en 2015, qu'il n'est pas liant et que le Conseil communal reste seul compétant en matière de fixation des traitements des employé-e-s.

Nicole Hanser tient à rassurer l'assemblée en indiquant que son poste, tel qu'actuellement, sera maintenu.

Une personne demande si la décision en lien avec le nombre d'heures supplémentaires du personnel en place (voirie et secrétariat : +/- 30h ; conciergerie : +/- 10h) est maintenue, malgré la teneur de l'article 52, al. 2 du nouveau règlement, qui stipule que « le solde positif des heures ne peut excéder quatre semaines de travail au 31 juillet. En cas de dépassement des limites précitées à cette date, l'excédent est perdu pour l'intéressé ».

Christian Zuber indique que le Conseil communal veillera à respecter le nouveau règlement.

Philippe Ceppi tient à préciser que les quatre semaines d'heures supplémentaires varient en fonction du taux de travail.

Une personne demande si une personne a été engagée pour remplacer Bruno Stettler.

Christian Zuber indique que non, car le délai de postulation est ouvert jusqu'au 11.03.2022.

Une personne tient tout de même à faire part de son mécontentement face aux personnes remplaçantes qui travaillent actuellement à la voirie, car elles manquent de professionnalisme.

Au vote, l'Assemblée communale accepte par à l'unanimité, le nouveau règlement sur le statut du personnel communal.

Tractandum 3 : Discuter et voter un crédit cadre de Fr. 50'000.00 relatif à l'étude de la station de la Doux ainsi qu'à l'avant-projet du réseau d'eau de Soyhières. Donner compétence au Conseil communal pour se procurer les fonds et leur consolidation si nécessaire.

Rapporteur : Antoine Joray, responsable du dicastère des eaux, épuration et déchetterie.

L'approvisionnement en eau potable est un élément crucial pour notre région et encore plus face aux périodes de sécheresse qui se prolongent. A Soyhières, nous avons la chance de disposer d'une bonne source d'eau et afin de pérenniser celle-ci et favoriser notre autonomie, le Conseil propose de financer les deux études suivantes : La première porte sur une analyse des fuites détectées dans le captage ainsi que sur la capacité globale de la source. La deuxième étude consiste à élaborer un nouveau plan de gestion d'alimentation en eau potable ainsi que la possibilité de vendre l'eau à Delémont. Ces deux études sont au budget pour un montant respectivement de Fr. 30'000.00 et Fr. 20'000.00.

L'entrée en matière est demandée et acceptée tacitement.

Le crédit voté ce soir permettra à la commune de Soyhières d'utiliser pleinement les capacités de la source d'eau disponible dans la commune. En effet, le débit de la source est bon et ces études permettront d'analyser la faisabilité de la création d'un réservoir, afin de diminuer la turbidité de notre eau, lors de forte pluie. Elles permettront également de déterminer le nombre de fuites dans le captage, afin de diminuer les pertes d'eau inutiles, à élaborer un nouveau

plan de gestion d'alimentation en eau potable ainsi que la possibilité de vendre de l'eau à Delémont. Une discussion est également en cours avec la Bourgeoisie de Soyhières pour la reprise du réseau dit « Jetti », qui alimente les bâtiments du FC Soyhières et le stand de tir. De nouveaux raccordements pour la ferme « Blattner » et la loge « en Boueq » sont également en discussion. La répartition des frais se présente ainsi : Etudes des fuites au captage de Soyhières – Fr. 30'00.00, séance de discussion avec Delémont sur la faisabilité de vente d'eau à leur commune – Fr. 5'000.00 ainsi que le nouveau plan d'alimentation en eau potable – Fr. 15'000.00.

La discussion est ouverte :

Une personne demande si la révision des zones Karstique est toujours d'actualité. **Antoine Joray** indique que cette étude a été reporté car les outils à disposition ne sont pas encore totalement adaptés. De plus, des éclaircissements entre le canton et la confédération sont encore nécessaires.

Une personne souhaite savoir combien de temps dureront ces études et la durée totale du projet avec les travaux.

Antoine Joray indique que l'étude débutera encore cette année et l'ensemble du projet durera entre 5 et 10 ans.

Une personne indique que le réseau de la batteuse (Jetti) est en très mauvais état et que les travaux doivent être effectués au plus vite.

Antoine Joray indique que, dès l'étude terminée, il n'empêchera pas que ces travaux soient effectués plus rapidement.

Une personne demande s'il est nécessaire d'investir un montant de Fr. 50'000.00, si le captage n'est pas garanti d'être maintenu, selon les résultats de l'étude sur les zones de protection.

Antoine Joray comprend l'inquiétude, mais indique que les ingénieurs sont confiants par rapport à ces zones de protection.

Une personne ne se sent pas rassurée par cette réponse.

Bruno Stettler informe qu'il est nécessaire de faire cette étude, ainsi dès que les zones de protection auront été définies, le début des travaux sur le réseau pourront être lancés.

Une personne demande depuis quand des études de rénovation de la station de captage sont en cours.

Christian Zuber indique que des études datées d'il y a 10 ans ont été retrouvées et pourront être en partie réutilisées.

Une personne demande si une amélioration de la qualité de l'eau sera effectuée ou que la qualité actuelle soit garantie, car l'été dernier, à une certaine période, le ruisseau du Mettembert était très bas et de la mousse se faisait voir dans le lit du ruisseau.

Antoine Joray indique que la grande problématique de Soyhières est la turbidité, que le canton fait régulièrement des analyses et les résultats sont disponibles sur le site internet, que le canton fera des nouvelles analyses dans la source directement, mais que la qualité de l'eau de Soyhières est très bonne.

Bernard Dessarzin indique que la qualité sera également améliorée si les travaux sont effectués, car il y aura le réservoir et les pertes d'eau sur le réseau seront limitées.

La discussion est close et les intervenants sont satisfaits.

Au vote, l'Assemblée communale accepte à l'unanimité, le crédit cadre de Fr. 50'000.00 relatif à l'étude de la station de la Doux ainsi qu'à l'avant-projet du réseau d'eau de Soyhières et donne compétence au Conseil communal pour se procurer les fonds et leur consolidation si nécessaire.

Tractandum 4 : Prendre connaissance et accepter la révision partielle des statuts de la communauté du Collège de Delémont.

Rapporteur : Daniella Morel, responsable en charge du dicastère de l'urbanisme, des écoles et des œuvres sociales.

En 2013, l'Assemblée des délégués de la Communauté du Collège a formellement accepté une modification de ses statuts. Conformément à ce que prévoit la procédure, cette décision aurait dû être ratifiée par les autorités communales compétentes dans les six mois qui ont suivi. Cela n'a toutefois pas été le cas. La procédure de modifications des statuts n'a donc pas été menée à terme. Cette erreur ayant été constatée dernièrement, il a été décidé de reprendre

la procédure de modification des statuts afin de la mener à terme. L'assemblée des délégués a donc à nouveau accepté la modification de ces statuts le 3 novembre 2021. A présent, il appartient aux autorités communales de ratifier cette décision dans les 6 mois. Pour Soyhières, c'est l'assemblée communale qui est compétente en la matière ; c'est pourquoi ce point est présenté ce soir.

L'entrée en matière est demandée et acceptée tacitement.

Il y a quelques années, la Commune d'Ederswiler a demandé son adhésion à la Communauté du Collège de Delémont. Pour formaliser cette adhésion, il était nécessaire de modifier les statuts de la Communauté. Lors de son assemblée du 7 novembre 2013, la Communauté a formellement accepté l'adhésion de la commune d'Ederswiler et la modification des statuts. Toutefois, cette décision n'a pas été ratifiée par les autorités communales compétentes dans les 6 mois qui ont suivi. Cette erreur a été constatée dernièrement. En accord avec le Service des communes, il a été décidé de reprendre la procédure au stade de l'Assemblée des délégués. Lors de la dernière assemblée des délégués du 3 novembre 2021, l'assemblée a approuvé cette modification des statuts à l'unanimité. Ces modifications sont à présent soumises aux autorités communales pour ratification. Pour la commune de Soyhières, l'assemblée communale est compétente pour ratifier la décision de l'assemblée des délégués. Les modifications apportées aux statuts sont les suivantes (modifications en rouge) :

- Art. premier : ajout de la commune d'Ederswiler ;
- Art. 8 et 9 : modification des périodes afin qu'elles soient liées à la législature ;
- Art. 10 : ajustement du terme ; Département de l'Education est devenu le Département de la formation, de la culture et des sports ;
- Art. 34 : modification au niveau de la contribution ; contribution des membres en fonction de la population résidente et non plus en fonction de la capacité contributive ;
- Art. 37 : modification des dispositions finales.

Nous demandons donc ce soir de bien vouloir approuver la décision de l'Assemblée des délégués de la Communauté du Collège de Delémont du 3 novembre 2021, décision qui consiste à accepter la modification partielle des statuts

La discussion est ouverte, mais n'est pas utilisée.

Au vote, l'Assemblée communale accepte à la majorité, la révision partielle des statuts de la communauté du Collège de Delémont.

Tractandum 5 : Discuter et voter la quotité d'impôt, les taxes communales ainsi que le budget 2022.

Rapporteur : Philippe Ceppi, responsable du dicastère des finances, des affaires culturelles et du tourisme.

Le budget de fonctionnement 2022 de la commune de Soyhières présente des charges pour Fr. 2'239'754.93 et des produits pour Fr. 1'993'837.10 et se solde par un excédent de charge de Fr. 245'737.83. Le montant total des investissements se monte à Fr. 141'000.00. En date du 18 janvier 2022 le budget a été approuvé par la Commission des finances. A l'instar de plusieurs autres communes jurassiennes, nous devons à nouveau compter avec un excédent de charges pour cette année. Au regard des chiffres de 2021, nous pouvons observer que les charges prévues en 2022 sont inférieures à celles qui étaient prévues en 2021. Signe de l'attention que nous avons porté à limiter autant que possible les dépenses. La présentation se déroulera de la manière suivante : Après le vote d'entrée en matière, nous rappellerons les montants de la quotité d'impôts et des taxes communales. Puis nous aborderons le budget de fonctionnement. Nous présenterons les totaux de chaque rubrique ainsi que les comptes ayant une différence de montant significative entre les budgets 2021 et 2022. Les questions éventuelles pourront être posées au terme des chapitres 4 et 9. Pour terminer, nous vous présenterons le résumé des investissements prévus. Le Conseil communal et la Commission des finances vous proposent d'accepter les budgets tels qu'ils vous seront présentés.

L'entrée en matière est demandée et acceptée tacitement.

Philippe Ceppi poursuit l'exposé en présentant les chapitres point par point et communiquent les données fondamentales sur lesquelles a été basé ce budget :

Taxes communales :

Quotité d'impôts	2.05	
Taxe immobilière	1.20	‰
Frais de cadastre	+ 0.30	‰
Taxe des chiens	Fr. 70.00	
Taxe de base pour l'eau	Fr. 90.00	par appartement
Location du compteur	Fr. 20.00	
Eau pour livraison sur le territoire communal	Fr. 1.80	par m³
Taxe d'épuration	Fr. + 1.40	par m³
Eau pour livraison hors du territoire communal	Fr. 2.70	par m³
Taxe d'épuration	Fr. + 1.40	par m³
Taxe des chemins	Fr. 16.00	par ha

Taxe pour les ordures ménagères :

Personnes physiques : (dès 18 ans)	ménage à 1 personne	Fr. 80.00
	ménage à 2 personnes	Fr. 130.00
	ménage à 3 personnes	Fr. 175.00
	ménage à 4 personnes et plus	Fr. 210.00
	résidence secondaire	Fr. 140.00
	appartements de vacances	Fr. 50.00
Personnes morales :	magasin d'alimentation	Fr. 400.00
	cafés, bars, restaurants	
	jusqu'à 50 places	Fr. 300.00
	de 51 à 100 places	Fr. 400.00
	plus de 100 places	Fr. 500.00
	hôtel (+ taxe café)	Fr. 300.00
	autres indépendants (salon de coiffure, avocat, médecin, bureau, etc.)	Fr. 150.00
	société à but non lucratif	Fr. 150.00
	société louant leurs locaux à des tiers	Fr. 200.00
	Maison Chappuis – Garderie Ste-Léonie	Fr. 300.00
	entreprises individuelles	
	jusqu'à 3 employés	Fr. 300.00
	de 4 à 10 employés	Fr. 400.00
	de 11 à 50 employés	Fr. 500.00

La discussion est ouverte, mais n'est pas utilisée :

Le budget de fonctionnement se présente ainsi :

		Charges	Produits
0.	Administration Générale	274'050.61	21'554.54
1.	Ordre et sécurité publique – Défense	43'598.00	43'480.00
2.	Formation	723'052.60	35'900.00
3.	Culture – Sports – Loisirs – Eglises	79'720.00	35'900.00
4.	Santé	5'275.00	0.00
5.	Prévoyance sociale	511'837.15	151'212.00
6.	Trafics – Transports – télécommunications	235'056.70	68'544.26
7.	Protection de l'environnement – Aménagement du territoire	234'324.87	211'890.00
8.	Economie publique	19'700.00	10'400.00
9.	Finances – Impôts	112'960.00	1'280'478.20
	Totaux	2'239'574.93	1'993'837.10
	Excédent de charges		245'737.83

La discussion est ouverte pour les points 0 à 4 :

Une personne demande pourquoi l'apprentie est partie.

Philippe Ceppi indique qu'elle a demandé à poursuivre sa formation dans une autre commune.

Une personne demande dans combien de temps la situation du secrétariat se stabilisera.

Philippe Ceppi indique que l'absence de la secrétaire pendant 3 mois a nécessité l'engagement de plusieurs temporaires pour assurer le travail du secrétariat. La situation est actuellement stable, la secrétaire étant revenue à 100% de son taux de travail. Une personne est encore sous contrat pour les tâches en lien avec la caisse. Concernant la masse salariale totale du secrétariat en 2022, il est prévu une somme équivalente à celle de 2021 (en intégrant les indemnités versées par l'assurance accidents/maladies pour janvier 2022).

Une personne demande si le traitement du secrétariat est basé sur la situation actuelle ou sur des visions futurs (avec le répertoire des fonctions).

Philippe Ceppi indique que le budget est basé sur la situation actuelle.

Une personne demande si la facture en lien avec les réaménagements des installations du stand de tir a déjà été réglée.

Philippe Ceppi indique que non, malgré le fait que le budget soit présenté en mars et non en budget, la commune n'a pas réglé la facture, mais le stand de tir a tout de même effectué les travaux.

Une personne se demande pour quelle raison le stand de tir a effectué les travaux si tous les budgets n'ont pas été acceptés.

Philippe Ceppi indique que le budget devait être présenté en décembre dernier et qu'au vu de l'absence de la secrétaire l'ensemble du processus a été reporté.

Jenny Stettler ajoute que la demande de participation a été déposée en octobre dernier.

La discussion est close par le président et les intervenants sont satisfaits.

La discussion est ouverte pour les points 5 à 9 :

Une personne demande les raisons de l'augmentation des prestations d'aide sociale.

Philippe Ceppi indique que cela est notamment dû à l'augmentation de nouveaux cas, mais qu'une grande partie des frais avancés pour le social nous seront reversés d'ici à deux ans.

Une personne souhaite que la perte enregistrée dans les comptes 2020 figure à la fin du document distribué, pour la prochaine assemblée.

Jenny Stettler répond que le système ne le permet pas, étant donné que l'écriture de clôture a été saisie, dès la validation des comptes.

Philippe Ceppi ajoute que la perte apparaît au compte n° 9990.90010.00 – Excédent de charges.

Une personne demande la justification de l'augmentation de prix du contrat de maintenance « Hinni », qui est pour les hydrantes, étant donné que cela fait 5 ans que d'importants travaux de réparation ont été effectués sur nos hydrantes.

Christian Zuber informe qu'une vérification sera faite sur les raisons précises.

Bruno Stettler ajoute que selon ses souvenirs, l'entreprise Hinni effectuera un contrôle sur les vannes routières, afin de ne pas avoir de problème en cas de fuites, mais ce point reste à confirmer.

La discussion est close par le président et les intervenants sont satisfaits.

Philippe Ceppi présente ensuite le tableau des investissements.

		Charges	Produits
3.	Culture – Sports – Loisirs – Eglises	15'000.00	0.00
7.	Protection de l'environnement et aménagement du territoire	126'000.00	0.00
	Totaux	141'000.00	0.00
	Excédent de charges		141'000.00

- **La Cave – Remplacement du chauffage** : Un montant de Fr. 15'000.00 est prévu pour une étude afin de remplacer le chauffage à mazout vieillissant de la Cave. Soucieuses de limiter l'usage d'énergies fossiles, les Autorités communales étudient la possibilité de son remplacement par un chauffage à pellets.

- **Avant-Projet PGA et réservoir** : Un montant de Fr. 20'000.00 est budgété pour déterminer les possibilités d'alimentation en eau, de la construction d'un réservoir et d'une possible collaboration dans le futur avec les SID à Delémont.
- **Métrologie de la source de la Doux** : Un montant de Fr. 30'000.00 est prévu afin de mesurer la capacité de captage de la source ainsi que de quantifier les fuites d'eau hors captage.
- **Conception CEP** : Un montant de Fr. 24'000.00 est prévu pour une étude en lien avec la Conception d'évolution du paysage.
- **Révision du PAL** : Un montant de Fr. 42'000.00 est prévue pour la révision du Plan d'aménagement local, qui permettra la création de la zone à bâtir « Outre-l'Eau ».
- **Plan spécial** : Un montant de Fr. 10'000.00 a été budgété pour la suite du Plan Spécial « Outre-l'Eau ».

Au vote, l'assemblée communale accepte, à l'unanimité, la quotité d'impôts, les taxes communales et le budget de fonctionnement qui compte un total de charges de Fr. 2'239'574.93, un total de produits de Fr. 1'993'837.10, soit avec un déficit de Fr. 245'737.83, tels que présentés.

Tractandum 6 : Divers.

Départs de Bruno Stettler, voyer communal, et Nicole Hanser, conseillère communale.

Bruno Stettler :

Bernard Dessarzin, responsable de la voirie prononce un court discours, afin de remercier M. Stettler : « En novembre 2014, la commune de Soyhières a eu le plaisir d'engager un voyer communal engagé et motivé à travailler pour son village. Tout au long de ces années, tu as su faire preuve d'un dévouement sans faille pour ta commune et ton village en te donnant corps et âme dans ce travail. Avec toi, le village de Soyhières brillait par sa propreté et je crois que ce n'est pas exagéré que de dire que tu as donné satisfaction à l'ensemble de la population ainsi qu'au Conseil. Nous avons pu voir que tu avais à cœur ton travail pour lequel tu t'es donné sans compter. Passionné par les eaux, tu as pris grand soin de tout le réseau durant ces années. En novembre, tu as pris la décision de quitter la commune et bien que ce soit une perte pour le village, le Conseil communal souhaite te transmettre tous ses vœux de sympathie et un heureux accomplissement professionnel sous d'autres cieux. Pour te remercier, le Conseil communal a décidé de te remettre un petit présent après 7 années de bons et loyaux services. Merci beaucoup Bruno ».

Nicole Hanser prend la parole pour remercier Bruno pour le travail effectué notamment sur le réseau d'eau. Elle indique qu'un des objectifs de Bruno était de réduire les fuites sur le réseau d'eau et que c'est avec beaucoup de reconnaissance, qu'elle lui annonce que durant la nuit, durant quelques minutes, aucune consommation n'a été enregistrée. Ce qui veut dire qu'il n'y a plus de fuite sur le réseau.

Nicole Hanser :

Christian Zuber, Maire, prononce un discours, afin de remercier Mme Hanser : « À la suite du décès de Feu Paul Borer, conseiller communal, une élection complémentaire était organisée les 10 et 11 mars 2007. Mme Hanser, Nicole, fut élue par 79 suffrages contre 53 à Alain Widmer. Nicole participait à sa 1^{ère} séance officielle le lundi 26 mars 2007. Elle avait la charge du dicastère des travaux publics, responsable du voyer et des bâtiments. Pour l'anecdote, c'est un problème de panne de l'éclairage dans le secteur de la route de Bâle, lampes allumées toute la journée, qui l'occupa immédiatement. Dans la semaine qui suivait, le voyer de l'époque, M. Bernard Dessarzin, actuel vice-maire, recevait son 1^{er} ordinateur. A cette époque, déjà, la commune de Soyhières désirait se doter d'outils performants. Chère Nicole, ce soir, le conseil communal, les personnes ici présentes, les citoyennes et citoyens, désirent honorer ton long mandat, soit plus de 14 ans et demi au service de la commune de Soyhières. Tu as donné toute ton énergie, ton savoir-faire et ta grande conscience professionnelle à notre Commune. Une conseillère communale et collègue fidèle, consciencieuse et intègre. Ce ne sont pas moins de 580 séances de conseils et bien d'autres assemblées et séances auxquelles tu as participé en donnant le meilleur de toi-même. Avec notre ancien maire Pierre Morel déjà, tu étais disponible à chaque instant et surtout en tant que vice-maire pendant une très longue période de 13 ans. OUI, il fallait être disponible chaque jour et tu l'étais ! Quelques années plus tard, tu reprenais le dicastère de l'eau, de l'épuration et de la déchetterie. Les conduites...

pas si simple et nous pouvons le souligner ce soir, tu connais notre sous-sol quasi par cœur, une chance, encore et toujours si nous devons un jour venir aux informations ! Du côté de la déchetterie, les citoyennes et citoyens disposent encore et toujours d'un lieu de recyclage efficient et... ne l'oublions pas, sans parcourir de nombreux km, et ceci pour le bénéfice de notre climat ! Le 31 août dernier, tu as décidé de quitter l'exécutif communal, cela dit, nous aurons toujours le plaisir de te rencontrer dans nos bâtiments et bureaux par le biais de ton activité d'aide concierge, une mission que tu remplis à la grande satisfaction de tous. Mais ce soir, pointe de tristesse, il m'est particulièrement agréable de me faire l'interprète des Autorités, d'y associer notre ancien maire Pierre Morel, les conseillers que tu as côtoyé au sein des différentes législatures mais aussi le relai de tout le personnel communal et de la population pour te remercier chaleureusement et te féliciter pour cet engagement exemplaire au service de la collectivité et ce privilège de te remettre une attention bien modeste, mais sincère et qui te rappellera ta longue contribution au fonctionnement de notre exécutif et de notre commune. Toujours est-il que nous pouvons applaudir chaleureusement Nicole pour l'accomplissement d'une tâche qu'elle a accompli avec plaisir et brio ».

La parole n'étant plus demandée, l'ordre du jour étant épuisé, le président, Daniel Joray, lève cette assemblée à 22h30. Au vu de la suspension des mesures sanitaires, la commune a décidé de partager de verre de l'amitié avec les personnes présentes.

Au nom de l'Assemblée communale de Soyhières

Le Président Joray Daniel		La secrétaire Stettler Jenny
-------------------------------------	---	--